

***Holy Family***  
***2020-2021***  
***Confirmation***  
***Packet***

**Folleto de Confirmacion  
Para Holy Family 2020-2021**

# 2021 Confirmation

**La Misa de Confirmación es VIERNES,  
21 de mayo a las & 7pm  
favor de estar presente a las 6:00 p.m.**

***Confirmation Mass is FRIDAY, MAY 21 @ 7 pm  
please arrive by 6:00 pm***

**Las liturgias de confirmación incluyen una misa completa y suelen durar unos 90 minutos.**

**Confirmation Liturgies do include a full Mass and usually last about 90 minutes.**

## **DRESS CODE FOR CONFIRMATION**

### Sunday Dress for Gentlemen

- \* Shirt, Slacks
- \* Tie or Sweater optional
- \* Suit, Tie
- \* No shorts, No T-shirts, No Jeans

### Sunday Dress for Ladies

- \* Dress
- \* Suit
- \* Skirt, Blouse
- \* No Shorts, Short Skirts, Backless Dresses...
- Tops should cover shoulders

**Parents can be a “stand-in proxy” for sponsors  
who are unable to attend the Confirmation  
liturgy.**

## **COMO VESTIR PARA CONFIRMACION**

### Ropa dominguera para Caballeros

- \* Camisa, Pantalones
- \* Corbata o Suéter opcional
- \* Traje, Corbata
- \* NO pantalones cortos, camisetas, o Jeans

### Ropa dominguera para Damas

- \* Vestido
- \* Traje
- \* Falda, Blusa
- \* NO Pantalones Cortos, NO Faldas Cortas,
- \* NO Vestidos sin espalda
- \*NO blusas y vestidos  
escotos, y deben de cubrir los hombros

**Padres pueden ser un "proxy de espera" para los  
padrinos que no pueden asistir a la liturgia de  
confirmación.**

# Checklist

# Lista de verificación

The following items are all due on April 15<sup>th</sup>

**Favor de entregar los siguientes documentos el 15 de abril**

Confirmation Form \_\_\_\_\_  
Copy of Baptismal Certificate \_\_\_\_\_  
Saint Report \_\_\_\_\_  
Letter to the Bishop \_\_\_\_\_  
Journey of Faith Document \_\_\_\_\_  
(Turn in Signature Page Only of Journey of Faith Document)

Folleto de confirmación \_\_\_\_\_  
Copia del certificado de bautismo \_\_\_\_\_  
Reporte de santo \_\_\_\_\_  
Cartas al obispo \_\_\_\_\_  
Documento "Journey of Faith" \_\_\_\_\_  
(Entregue solamente la pagina con su firma de "Journey of Faith")

-----  
Turn all documents in **at the same time** (paper clipped together or in a manilla envelope) to your teacher. Thank you!

-----  
---Entregue todos los documentos juntos **al mismo tiempo** (en un sobre) a su maestro. ¡Gracias!

## Certificados de bautismo

Para recibir el Sacramento de la Confirmación, todos los candidatos DEBEN entregar una COPIA de su Certificado de Bautismo. Si fuiste bautizado o tomaste la Primera Comunión en HOLY FAMILY, no necesitas entregar esto. Pero, si fuiste bautizado en otra iglesia y no recibiste la Primera Comunión en la Sagrada Familia de Van Alstyne, debes entregar una copia de tu Certificado e Bautismo. Si no tienes una copia en casa, comunícate con la Iglesia donde te bautizaron y pidele una copia y ellos te la enviaran.

**NO ENTREGUE SU CERTIFICADO ORIGINAL DE BAPTISMO, SOLO UNA COPIA.**

## Baptismal Certificates

To receive the Sacrament of Confirmation, all candidates **MUST** turn in a **COPY** of their Baptismal Certificate. If you were baptized or had 1<sup>st</sup> Communion at HOLY FAMILY, you do not need to provide this. However, if you were baptized at another church and did not receive 1<sup>st</sup> Communion at Holy Family, you must turn in a copy of your Baptismal Certificate. If you do not have a copy at home, contact the Church where you were baptized to obtain a copy and they can send you one.

**DO NOT TURN IN YOUR ORIGINAL BAPTISMAL CERTIFICATE.**

## Saints/Los Santos

*Los santos son una parte muy importante de nuestra herencia católica, familia y fe. Por lo tanto, pediremos a todos los alumnos que elijan el nombre de un santo para la Confirmación (incluso puede ser su propio nombre siempre y cuando sea el nombre de un santo). Los estudiantes deben saber que nuestros santos son modelos de seguir para nosotros y deben elegir un santo que los inspire. Tal vez este santo logró algo en lo que creen, o vivió una vida que realmente admiran.*

*Cuando el candidato elija el nombre de un santo, debe completar un reporte del santo. (vea la página siguiente). Esto se entregara con el folleto en dada fecha.*

*Hay muchos recursos de los santos en el Internet. Pueden elegir a un santo masculino o femenino siempre y cuando sea un santo oficial (canonizado) en la Iglesia Católica.*

*Saints are a very important part of our Catholic heritage, family and faith. Therefore, we will ask all students to pick a saint's name for Confirmation (it can even be their own name as long as it is a saint's name). Students should know that our saints are role models for us and should choose a saint that will inspire them. Maybe this saint accomplished something they believe in, or lived a life that they really admire.*

*Once a candidate has chosen a saint's name, they should complete the following written saints' report (see next page). This will be due with the other information.*

*There are lots of resources on saints on the internet. **They can choose a male or female saint as long as it is an official (canonized) saint in the Catholic Church.***

### Informe de los Santos/Saints Report

Nombre \_\_\_\_\_

¿Qué santo escogiste para tu nombre de Confirmación?

Escribe una breve descripción de la vida de este santo (cuando vivieron, su situación familiar, ocupación, etc.)

¿Qué te inspira de este santo?

¿Cómo emularás a este santo en tu propio día a día?

Name \_\_\_\_\_

What saint did you pick for your Confirmation name?

Write a brief description of this saint's life (when they lived, their family situation, occupation, etc.)

What inspires you about this saint?

How will you emulate this saint in your own day to day life?

# Journey of Faith

## Document/ Documento Camino de Fe

Una de las mejores cosas que podemos hacer es compartir la fe unos con otros. Todos estamos en el camino juntos y es importante alentarnos y apoyarnos unos a otros mientras nos esforzamos por hacer la voluntad de Dios.

Los adolescentes deben llenar el documento "Mi propio viaje de fe". Los padres deben llenar el documento "Mi propio viaje de fe". Podría ser uno o ambos padres. Una vez que ambos están llenos, los padres y adolescentes deben compartir sus respuestas entre sí en una conversación de fe más profunda.

Una vez completado este proceso, tanto el padre como el adolescente firman la página posterior del documento de la Juventud y entregan esa hoja (no todo el documento) con los otros documentos.

Con suerte, esta es sólo una de las muchas conversaciones fructíferas sobre la fe que tiene lugar!

One of the best things we can do is share faith with one another. We are all on the journey together and it is important to encourage and support one another as we strive to do the will of God.

Teens should fill out the "*My Own Journey of Faith*" document. Parents should fill out the "*My Own Journey of Faith*" document. It could be one or both parents. Once both are filled out, the parents and teen should share their answers with one another in a deeper faith conversation.

Once this process is complete, then both parent and teen sign the back page of the Youth document and turn that one sheet (not the whole document) in with the other papers.

Hopefully, this is just one of many fruitful conversation about faith that takes place!

# Letter to the Bishop

## Carta al obispo

*Do Not Use This Form for Your Letter*

*No use esta pagina para su carta, solamente el formulario*

We will forward these letters to the Bishop. Remember this is only a guide.

Enviaremos estas cartas al Obispo. Recuerde que esto es sólo una guía.

Your Excellency,

I \_\_\_\_\_, a member of Holy Family Parish in Van Alstyne, TX, ask you Bishop Burns, to confirm me as a member of the Roman Catholic Church.

I would like to receive the sacrament of Confirmation because.....

My preparation for the Sacrament of Confirmation has been.....

I have chosen \_\_\_\_\_ (sponsor) to present me to you on the day of my Confirmation and to witness my commitment. I made this choice because.....

You will seal my commitment to Jesus and his Church by anointing me with oil and by calling me by name. The name I wish to be called at my Confirmation is \_\_\_\_\_.

I have chosen that name because I.....

I understand that the gifts of the Holy Spirit will help me build up the Church, and I wish to share in building up the Church by.....

Sincerely,

Su Excelencia,

Yo, \_\_\_\_\_ soy uno miembro de la Parroquia de la Sagrada Familia en Van Alstyne, TX, le pido al obispo Burns que me confirme como miembro de la Iglesia Católica Romana.

Me gustaría recibir el sacramento de la confirmación porque.....

Mi preparación para el sacramento de la confirmación ha sido.....

He elegido \_\_\_\_\_ para presentarme a usted es el día de mi Confirmación y para presenciar mi compromiso. Tomé esta decisión porque.....

Sellarás mi compromiso con Jesús y su Iglesia uniéndome con aceite y llamándome por mi nombre. El nombre que deseo que me llamen en mi Confirmación es \_\_\_\_\_.

He elegido ese nombre porque yo.....

Entiendo que los dones del Espíritu Santo me ayudarán a edificar la Iglesia, y deseo compartir la edificación de la Iglesia al.....

sinceramente,

# Responsabilidades de los Padres y Padrino/Madrina

## Sponsor & Parent Roles

### Requisitos del padrino

- \* Debe tener al menos 16 años
- \* Debe ser miembro de la santa Iglesia Católica y recibir los sacramentos de Bautismo, Eucaristía, y Confirmación.
- \* Debe ser un católico practicante en buen estado. (Si usted tiene preguntas por favor de hacer una cita para explicar con detalle!)
- \* Los padres no pueden ser padrinos o madrinas de sus propios hijos.
- \* El candidato puede tener más de un padrino (por ejemplo, tío y tía)
- \* Un padrino puede ser padrino a más de un candidato (podemos colocar a los candidatos cerca de cada uno en la misa)
- \* Un padrino no tiene que estar presente en la misa de Confirmación (aunque por supuesto se prefiere). Si un padrino no puede atender la ceremonia (por cualquier razón), un candidato todavía puede tener como representante a un miembro familiar representando a el padrino que no pudo asistir la Misa de Confirmación.
- \* Un Padrino de el sacramento de bautismo puede servir como padrino de confirmación debido a su conexión con el Sacramento del Bautismo.

### Sponsor Requirements

- \* Must be at least 16 years old
- \* Must be fully initiated in the Church: Baptism, Eucharist, Confirmation...
- \* **Must be a practicing Catholic in good standing.** (If you have questions about this ask early!)
- \* Parents cannot be sponsors of their own kids.
- \* Candidate can have more than one sponsor (e.g. uncle and aunt)
- \* A sponsor can sponsor more than one candidate (we can work out the logistics for the ceremony)
- \* A sponsor does not (although of course it is preferred) need to be present for the ceremony. If a sponsor cannot make the ceremony (for whatever reason), a candidate can still list them as the official sponsor and a parent or some other person could stand in as a proxy during the ceremony if needed
- \* Godparents are encouraged to serve as sponsors because of their intimate connection with the Sacrament of Baptism.

### Responsabilidad del Padrino

- \* **Séa un modelo de su fe católica**
- \* Hagase disponible al candidato; de su tiempo. Si hay preguntas, ayúdelo a saber como orar, tenga conversaciones con el de su vida, de sus aspiraciones etc.

### Role of the Sponsor

- \* **Be a model of your Catholic faith**
- \* Make yourself available to the candidate; time, questions, prayer, conversations...

### Responsabilidad de los padres

- \* Participe con su hijo en el proceso de la Confirmación
- \* Converse, ore, y vea el progreso de su hijo(a) animenlos a que se acerquen a Dios diario....
- \* **Séa un modelo de su fe católica**

### Role of the Parents

- \* Be involved with your candidate in the process leading up to Confirmation
- \* Have weekly conversation, pray, evaluate progress.
- \* **Be a model of your Catholic faith**

***(Parent Version)/(Versión para padres)***

## ***MY OWN JOURNEY OF FAITH/ MI CAMINO DE FE***

---

(NAME)

What does your own image of God look like? Please describe what God's characteristics (personality traits if you will) are and why. In other words, when people mention God's name, what comes to mind for you?

What is your favorite part(s) of the Mass and why?

If you were to name someone who has had a positive influence on you as a Christian, who would it be and why?

What kinds of prayer (e.g. rosary, reading the Bible, meditation, listening to music) seem to work best for you?

For you, Confirmation means...

Describe the times when you have felt closest to God.

As Catholic Christians, we are called to be disciples of Jesus. What does that mean for our life?

What are some things that have helped you to improve and enhance your spiritual life and your relationship with God and the Church?

¿Cómo es tu propia imagen de Dios? Por favor describa cuáles son las características de Dios (rasgos de personalidad si quiere) y por qué. En otras palabras, cuando la gente menciona el nombre de Dios, ¿qué te viene a la mente?

¿Cuál es tu(s) parte(s) favorita(s) de la Misa y por qué?

Si nombraras a alguien que haya tenido una influencia positiva en ti como cristiano, ¿quién sería y por qué?

Qué tipo de oración (por ejemplo, rosario, leer la Biblia, meditar, escuchar música) parecen funcionar mejor para usted?

Para ti, Confirmación significa...

Describe los tiempos en los que se ha sentido más cerca a Dios.

Como cristianos católicos, estamos llamados a ser discípulos de Jesús. ¿Qué significa eso para nuestra vida?

Cuáles son algunas de las cosas que les han ayudado a mejorar y mejorar su vida espiritual y su relación con Dios y la Iglesia?



***(Teen Version)***  
***(Versión adolescente)***

***MY OWN JOURNEY OF FAITH***

***MI CAMINO DE FE***

---

***(NAME/NOMBRE)***

¿Cómo es tu propia imagen de Dios? Por favor describa cuáles son las características de Dios (rasgos de personalidad si quiere) y por qué. En otras palabras, cuando la gente menciona el nombre de Dios, ¿qué te viene a la mente?

¿Cuál es tu(s) parte(s) favorita(s) de la Misa y por qué?

Si nombraras a alguien que haya tenido una influencia positiva en ti como cristiano, ¿quién sería y por qué?

En Gálatas 5, el apóstol Pablo habla de los frutos del Espíritu Santo. Dice que sabremos cuando el Espíritu Santo esté trabajando a través de nosotros cuando seamos amorosos, gozosos, pacíficos, pacientes, amables, generosos, fieles, gentiles y disciplinados en nuestra voluntad. Reflexionando sobre su vida, ¿cuáles son algunos momentos en los que ha mostrado alguna de estas características?

¿Qué tipo de oración (por ejemplo, rosario, leer la Biblia, meditar, escuchar música) parecen funcionar mejor para usted?

Para ti, Confirmación significa...

Piensa en algunos de los dones y habilidades que Dios te ha otorgado. ¿Cómo podrían utilizar esos dones para ayudar a difundir el mensaje de amor y esperanza que Jesús nos pide? En otras palabras, ¿qué creen que Dios los está llamando a hacer específicamente (ya sea ahora y/o más tarde) para edificar el Reino de Dios?

Ejemplo: Usted es bueno con los números y Dios lo llama a ser contador – podría ayudar a otros (que tal vez no pueden pagarle) con sus impuestos.

Describe los momentos en que se ha sentido más cerca a Dios.

Como cristianos católicos, estamos llamados a ser discípulos de Jesús. ¿Qué significa eso para nuestra vida?

Cuáles son algunas de las cosas en las que podrías o deberías estar trabajando para mejorar y mejorar tu vida espiritual y tu relación con Dios y la Iglesia?

What does your own image of God look like? Please describe what God's characteristics (personality traits if you will) are and why. In other words, when people mention God's name, what comes to mind for you?

What is your favorite part(s) of the Mass and why?

If you were to name someone who has had a positive influence on you as a Christian, who would it be and why?

In Galatians 5, the apostle Paul talks about the fruits of the Holy Spirit. He says that we will know when the Holy Spirit is working through us when we are loving, joyful, peaceful, patient, kind, generous, faithful, gentle and disciplined in our self-control. Reflecting back upon your life, what are some moments when you have displayed any one of these characteristics?

What kinds of prayer (e.g. rosary, reading the Bible, meditation, listening to music) seem to work best for you?

For **you**, Confirmation means...

Think about some of the gifts and abilities that God has bestowed on you. How could you use these gifts to help spread the message of love and hope that Jesus asks us to? In other words, what do you think God is calling you to do specifically (either now and/or later) to Build up the Kingdom of God? **Example: You are good with numbers and God calls you to be an accountant – you could help others (that maybe cannot afford it) with their taxes.**

Describe the times when you have felt closest to God.

As Catholic Christians, we are called to be disciples of Jesus. What does that mean for our life?

What are some things that you could or should be working on to improve and enhance your spiritual life and your relationship with God and the Church?

**FAITH PLAN/PLAN DE FE**

*Now that you have had a chance to reflect upon your faith, we invite you to look to the future. In the six months ahead before you get confirmed, what 2 things would you like to accomplish that would strengthen your faith? In other words, how can you get to know and love God better? On the form below, list each goal (what you would like to accomplish) and what you need to do to reach that goal (objectives).*

*Ahora que han tenido la oportunidad de reflexionar sobre su fe, los invitamos a mirar al futuro. En los seis meses venideros antes de que te confirmen, ¿qué 2 cosas te gustaría lograr que fortalecerían tu fe? En otras palabras, ¿cómo puedes llegar a conocer y amar mejor a Dios? En el siguiente formulario, enumere cada meta (lo que le gustaría lograr) y lo que necesita hacer para alcanzar esa meta (objetivos).*

*Here is an example:*

*Goal: I would like prayer to be a regular part of my life.*

*Objectives: 1) Each morning I will do some kind of praying for at least 5 minutes.  
2) During the next six months, I will read a book about prayer.*

*Este es un ejemplo:*

*Objetivo: Me gustaría que la oración fuera una parte regular de mi vida.*

*1) Cada mañana haré algún tipo de oración durante al menos 5 minutos.  
2) Durante los próximos seis meses, leeré un libro sobre la oración.*

-----  
*Goal:*

*Objectives: 1)*

*2)*

-----  
*Goal:*

*Objectives: 1)*

*2)*

Gracias por compartir sus pensamientos, sentimientos, creencias y convicciones. Uno de los primeros pasos para cualquier crecimiento espiritual es una evaluación y reflexión honesta. ¡Que Dios te siga bendiciendo mientras continúas tu camino de confirmación y la vida de espiritualidad que va con El!

Thank you for sharing your thoughts, feelings, beliefs and convictions. One of the first steps to any spiritual growth is some honest self-evaluation and reflection. May God continue to bless you as you continue your Confirmation journey and the lifetime of spirituality that goes with it!

He llenado este documento completamente y he compartido mis pensamientos y sentimientos (mis respuestas) con mis padres.

I have filled this document out completely and have shared my thoughts and feelings (my answers) with my parents.

---

Signature of Confirmation Candidate

Hemos discutido las preguntas y respuestas en nuestros documentos de Viaje de Fe con nuestro hijo/hija.

We have discussed the questions and answers in our Journey of Faith documents with our son/daughter.

---

Signature of Parent (s)

# **Confirmation Form**

**PLEASE PRINT IN INK OR TYPE AND BE ACCURATE. EVERY LINE MUST BE FILLED IN.**  
**THIS INFORMATION IS RECORDED IN OUR CHURCH REGISTER.**

**STUDENT NAME** \_\_\_\_\_  
(first) (middle) (last)

**HOME PHONE** \_\_\_\_\_

**HOME ADDRESS** \_\_\_\_\_  
(street number) (street name)

\_\_\_\_\_  
(city) (state / zip)

**CONFIRMATION SAINTS NAME** \_\_\_\_\_ **AGE AT CONFIRMATION** \_\_\_\_\_

**PLACE OF BAPTISM** \_\_\_\_\_  
(Name of the Church where you were Baptized)

**MAILING ADDRESS OF CHURCH OF BAPTISM** \_\_\_\_\_  
(street number) (street name)

\_\_\_\_\_  
(city) (state / zip) (country if not USA)

**FIRST COMMUNION AT HOLY FAMILY (Y/N)** \_\_\_\_\_ **DATE** \_\_\_\_\_  
(mm/yr)

**DATE OF BIRTH** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ **DATE OF BAPTISM** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
(mm / day / yr) (mm / day / yr)

**FATHER'S NAME** \_\_\_\_\_  
(first) (middle) (last)

**MOTHER'S MAIDEN NAME** \_\_\_\_\_  
(first) (middle) (maiden)

**PARENT EMAIL** \_\_\_\_\_

**SPONSOR NAME** \_\_\_\_\_  
(first) (last)